

Une expérience scientifique de l'U de M à bord de la navette spatiale Endeavour en mai

La prochaine mission de la navette spatiale américaine Endeavour, prévue pour le 16 mai, sera suivie avec un intérêt tout à fait spécial par les membres d'une équipe de chercheurs de l'Université de Moncton. C'est qu'un appareillage scientifique, mis au point dans les laboratoires de la Faculté des sciences, se retrouvera à bord de la navette.

Le Groupe de recherche sur les couches minces et l'énergie solaire collabore avec la compagnie Com Dev Atlantic, de Moncton, pour mener à terme un projet de recherche sur la fabrication de matériaux hautement performants dans l'espace. Le projet est subventionné par l'Agence spatiale canadienne et par le biais de l'entente de coopération Canada / Nouveau-Brunswick sur le développement économique.

Comme partenaire du projet, l'équipe de l'U de M, dirigée par le professeur Truong Vo-Van, coordonne la partie scientifique, tandis que Com Dev, qui se spécialise dans le domaine aérospatial, s'occupe de l'appareillage et des instruments de contrôle électronique.

Le projet consiste à étudier le phénomène du transport de vapeurs dans des conditions de microgravité ainsi que les implications qui en découlent pour la fabrication de matériaux organiques en couches minces dans l'espace. «Nous voulons vérifier si, dans des conditions d'absence de gravité, nous pouvons obtenir de meilleurs résultats que sur terre, a expliqué M. Vo-Van. Nous pensons que dans l'espace, nous obtiendrons des matériaux contenant très peu d'imperfections.»

Le projet constitue une première à l'Université de Moncton et est également unique au pays par la nature de son thème de recherche. Le but est de préparer des matériaux hautement performants pour des applications industrielles, par exemple dans les

domaines de la microélectronique et des lasers à couches minces ou pour la fabrication d'appareils de mesure très sensibles permettant de détecter de

à volonté. Il s'agit d'une technologie de pointe dont les applications dans les grands édifices pourront résulter en des économies substantielles d'énergie.



La participation canadienne, dont celle de l'Université de Moncton, à la prochaine mission de la navette spatiale Endeavour, a été soulignée lors d'une rencontre avec les médias, qui a eu lieu au salon du Chancelier. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Edward Slood, de l'Agence spatiale canadienne (ASC); Jean-Bernard Robichaud, recteur; Philip Gregory, de l'ASC; Truong Vo-Van, coordonnateur de l'équipe de recherche et doyen de la Faculté des études supérieures et de recherche; Joseph Gore, gérant de Com Dev Atlantic, de Moncton; et Bradley Bourne, de Spar Aerospace Ltd, de Brampton, en Ontario.

minuscules quantités de gaz ou de particules.

Le Groupe de recherche sur les couches minces et l'énergie solaire est actif depuis plusieurs années à la Faculté des sciences de l'Université et s'est fait connaître au niveau national et international par ses travaux de recherche et de développement portant sur les fenêtres dites «intelligentes». Grâce à un revêtement de couches minces et l'application d'un courant électrique de faible intensité, l'opacité ou la transparence de ces fenêtres peut être modifiée

Détails techniques

L'appareil scientifique qui sera mis à bord de la navette consiste en une boîte de forme cylindrique, mesurant environ 50 cm de haut et 40 cm de diamètre. Son poids ne devra pas dépasser 100 kg. Elle contiendra sept ampoules permettant de répéter l'expérience en utilisant des paramètres différents chaque fois. Des matériaux organiques placés dans chaque ampoule seront vaporisés et les molécules seront ainsi transportées et déposées sur un support, formant ainsi des couches

suite à la page 2

Conférences proposées au cours des prochains jours

C. William Stanley, président et directeur général de Fundy Cable Ltd/Ltée, prononcera une conférence, intitulée "Global Communications", le vendredi 29 mars, de 11 heures à midi, dans la salle 050 de la Faculté d'administration. Renseignements: Centre de commercialisation internationale, au numéro 858-4499.

Margaret Kayser, du Département de chimie de l'Université du Nouveau-Brunswick à Saint-Jean, prononcera une conférence en anglais, intitulée "Designer Yeast: A Novel Reagent for Enantioselective Baeyer-Villiger Oxidation", le vendredi 29 mars, à 13 h 30, dans la salle A-102 du pavillon Rémi-Rossignol.

Andrée Ruffo, juge de la division jeunesse à la Cour du Québec, prononcera une conférence sur le thème *Jeunes et pauvreté... réalités et défis*, le vendredi 29 mars, à 20 h 30, dans l'amphithéâtre au pavillon Adrien-J.-Cormier.

Pierre-Marcel Desjardins, professeur

au Département d'économie, prononcera une conférence, intitulée *Impact régional de l'Accord de libre-échange nord-américain*, le mercredi 3 avril, à 12 h 15, dans le local 355 du pavillon Léopold-Taillon. Renseignements : 858-4467.

Robert J. Vallerand, professeur titulaire au Département de psychologie de l'Université du Québec à Montréal, prononcera une conférence, intitulée *Les motivations intrinsèque et extrinsèque en milieu naturel*, le jeudi 4 avril, à 16 heures, dans le local 328 du pavillon Léopold-Taillon. Renseignements : Gaëtan Losier, au numéro 858-4472.

Kabule W. Weva, directeur du Département d'enseignement au secondaire et ressources humaines et responsable du Groupe d'études et de recherche en administration scolaire (GERAS), parlera de *L'intégration professionnelle des nouveaux enseignants et enseignantes à la culture organisationnelle de l'école*, le jeudi 11

avril, de midi à 13 heures, dans le local A-223 du pavillon Jeanne-de-Valois.

Bienvenue à tous et à toutes.

Deux concerts

Le Département de musique présente un concert de l'Ensemble de musique électroacoustique, le dimanche 31 mars, à 20 heures, dans la salle de spectacle 001B du pavillon des Beaux-arts.

Sous la direction de Martin Waltz, ce concert est le résultat du travail des étudiants inscrits au cours de musique électroacoustique.

Les oeuvres au programme sont des compositions originales, créées par des étudiants et par l'ensemble du groupe.

Le Département présente également un concert de la classe de guitare, le mardi 9 avril, à 20 heures, dans la même salle.

Vous entendrez plusieurs guitaristes du Département, Danick Laplante, René Rossignol, Éric Haché, Ian Noël, Mohamed Masmoudi, Joël Bourgeois, Mario Cormier, Marc Camus, Yannick Rail et Pierre-Emmanuel Lévesque.

Le programme proposé comprendra des oeuvres de Pagannini, Francisco Tarrega, Mario C. Tedesco, Agustín Barrios Maugoré, Antonio Lauro et Nikita Roshkin.

L'entrée est libre.

Pièces de théâtre

Les étudiants et étudiantes du cours d'esthétique (Philosophie de l'art, PI-2240) présentent une série de pièces de théâtre ayant comme thème *La douleur*, aujourd'hui, jeudi 28 mars, à 19 heures, au théâtre l'Escaouette.

Les pièces présentées sont les suivantes : *Juste pour souffrir*, *Sans titre 1*, *Qui vole un oeuf vole un boeuf*, *Deusse*, *Naître ou ne pas naître*, *La course vers la mort*, *Si nos vêtements pouvaient parler...*, *L'âme sacrifiée*, *Conséquences*, *Il faut souffrir pour guérir*, *Sans comprendre*, *Si seulement je...*, *Douleur* et "Desensitized"

L'entrée est libre.

2

Expérience scientifique de l'U de M...

suite de la page 1

minces. Les scientifiques sont d'avis que dans l'espace, l'absence de courants de convection permettront de produire des couches beaucoup plus uniformes et parfaites.

L'expérience sera entièrement contrôlée par microprocesseur. Au mo-

ment opportun, l'astronaute n'aura qu'à actionner le mécanisme déclencheur qui permettra à l'expérience de se faire toute seule. Une fois la boîte de retour sur terre, l'équipe de recherche pourra analyser les résultats et les comparer avec les données recueillies lors d'expériences similaires réalisées sur terre.



L'équipe de la Faculté des sciences qui travaille sur le projet de microgravité est composée, de gauche à droite, de Pandurang Ashrit et Giulio Bosi, professeurs de physique; Simona Badilescu, attachée de recherche en chimie; Fernand Girouard, professeur de physique; Michel Deveau, étudiant; Truong Vo-Van, coordonnateur; Georges Bader, professeur de physique; Aldérice Richard, technicien; et Liang Chen, attaché de recherche en physique.

Le professeur Robert J. Vallerand est invité au banquet du conseil étudiant de psychologie

Robert J. Vallerand, professeur titulaire au Département de psychologie de l'Université du Québec à Montréal et professeur-chercheur associé à l'Université de Moncton, sera le conférencier lors du banquet du conseil étudiant de psychologie, le jeudi 4 avril, à compter de 19 heures, au Palais Crystal, de Dieppe.

Le professeur Vallerand prononcera également une conférence publique plus tôt en journée, à 16 heures, dans le local

328 du pavillon Léopold-Taillon du campus de Moncton. Sa conférence, intitulée *Les motivations intrinsèque et extrinsèque en milieu naturel*, traitera principalement du rôle de la motivation dans les contextes de l'éducation et du sport.

Le professeur Vallerand est un chercheur de renommée internationale en motivation humaine, et l'un des plus reconnus au pays dans le domaine de la psychologie sociale. Il est auteur et coauteur de plus de 200 publications et communications scientifiques, en plus d'avoir édité plusieurs

volumes. Deux de ses ouvrages servent d'ailleurs de manuel de base dans les cours PS-3341 (motivation) et PS-3531 (questions en psychologie sociale) du programme de Baccalauréat en psychologie à l'Université de Moncton.



M. Vallerand est *Fellow* de la Société canadienne de psychologie et membre élu de la prestigieuse "Society for Experimental Social Psychology". Il a été président de la Société québécoise pour la recherche en psychologie et rédacteur en chef associé de la Revue canadienne des sciences du comportement.

Nouvel exécutif de la Féécum

Le nouvel exécutif de la Fédération étudiante du campus de Moncton est le suivant : Robert Asselin, président; Martine Blanchard, vice-présidente externe; Denis Michaud, vice-président académique; et Geneviève Gareau-Lavoie, vice-présidente service et administration.

Séminaire et conférence

Lise Gauvin, professeure à l'Université de Montréal, sera l'invitée du professeur Raoul Boudreau lors d'un séminaire de deuxième et troisième cycles portant sur *Le rapport à la langue en poésie acadienne*, le jeudi 11 avril, à 13 h 30, dans le local 107 de la Faculté des arts. Les personnes intéressées sont invitées à assister.

Depuis plus de 20 ans, Mme Gauvin poursuit des recherches sur le rapport entre la langue et la littérature au Québec et dans la francophonie. Elle parlera des manifestes sur la langue en poésie québécoise, et notamment du poème "Speak white", de Michèle Lalonde.

Mme Gauvin donnera également une conférence publique portant aussi sur les rapports entre la langue et la littérature, intitulée *Poétiques de la langue et stratégies textuelles chez Ducharme, Chamoiseau et Poulin*, le mercredi 10 avril, à 13 h 30, dans la salle 106 de la Faculté des arts.

Bienvenue à tous et à toutes.

Séance d'affichage en psychologie

Il y aura présentation publique des projets de recherche des étudiants et étudiantes de quatrième année du Baccalauréat en psychologie, le mercredi 3 avril, de 10 h 30 à 13 h 30, dans le salon du Chancelier, pièce 227 du pavillon Léopold-Taillon. Bienvenue aux personnes intéressées. Renseignements : Clarence Jeffrey, au numéro 858-4502.



COOPÉRATION SCIENTIFIQUE AVEC L'ALGÉRIE - Le Groupe de recherche sur les couches minces et l'énergie solaire (GRCMES) a accueilli le professeur Bensaha Rabah, de l'Institut de physique de l'Université de Constantine, en Algérie. Pendant son séjour à Moncton, M. Bensaha a effectué plusieurs expériences de caractérisation par rayons X et par méthodes optiques des échantillons d'acier préparés dans ses laboratoires en Algérie. **Truong Vo-Van**, professeur de physique et doyen de la Faculté des études supérieures et de la recherche (FESR), a été invité à codiriger les travaux de thèse de doctorat d'un étudiant inscrit à l'Université de Constantine. Un projet de collaboration à long terme sur des travaux communs en physique des matériaux et en méthodes d'analyse optique et électrique a aussi été élaboré entre le GRCMES et l'Institut de physique de Constantine. La photo nous fait voir, dans l'ordre habituel, **Truong Vo-Van**, doyen de la FESR; **Georges Bader**, professeur de physique; **M. Rabah**, et **Fernand Girouard**, directeur du GRCMES.

Deux nominations à la Bibliothèque Champlain

Lucienne Lanteigne a été nommée chef du Service des acquisitions et du développement des collections pour terminer un mandat qui prend fin en juin 1997.

Elle quitte donc le poste de chef du Service de la référence pour se consacrer à cette importante fonction dans les services techniques où elle a déjà travaillé d'ailleurs comme catalogueuse.

Mme Lanteigne est à l'emploi de l'Université de Moncton depuis 1975 et a toujours oeuvré à la Bibliothèque Champlain.

Hugues Bélanger a été nommé chef du Service de la référence pour terminer un mandat qui vient à échéance le 30

juin 1997. M. Bélanger est à l'emploi de l'Université depuis 1990. Après avoir travaillé à la Bibliothèque Champlain au Projet de diffusion de l'information technologique, industrielle et commerciale, il a servi tour à tour au Service du catalogue et à l'instauration du réseau Internet.

Ses nouvelles fonctions comme directeur du Service de la référence et du prêt entre bibliothèques consistent à diriger le service ainsi qu'à coordonner et développer les services à offrir à la clientèle universitaire, aux étudiantes et étudiants à distance et aux personnes inscrites à l'Éducation permanente. M. Bélanger possède un Baccalauréat en histoire et une Maîtrise en bibliothéconomie.

Augmentation de puissance à CKUM-MF



D'ici quelques semaines, la radio étudiante CKUM sera désormais captée au 93,5 FM dans une grande partie du Sud-Est grâce à une augmentation de puissance de 50 à 250 watts.

Et, ce n'est pas tout. Vous pouvez maintenant devenir membre de CKUM au coût de 10 \$ et 5 \$ pour les étudiants et étudiantes. En devenant membre, vous courez la chance de gagner de nombreux prix tout au long de l'année.

CKUM est une radio dynamique avec une programmation pour tous les goûts.

Restez à l'écoute... pour en savoir plus long. Ça s'en vient!

Les acquis extrascolaires

L'Éducation permanente offre aide et conseils aux étudiants et étudiantes qui désirent faire créditer les apprentissages résultant de leur expérience de vie et de travail.

Pour renseignements ou obtenir un rendez-vous, veuillez appeler au numéro 858-4121, de préférence le lundi.

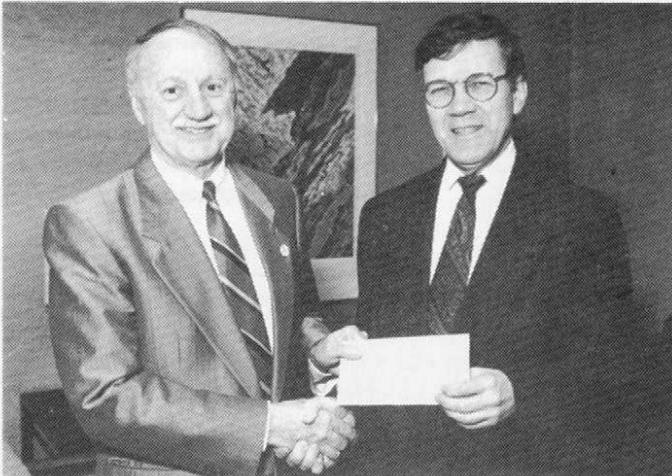
Séance d'affichage à la FSE

La Direction des études supérieures de la Faculté des sciences de l'éducation, en collaboration avec le Centre de recherche et de développement en éducation, organise une séance d'affichage de travaux de recherche des étudiants et étudiantes à la Maîtrise en éducation.

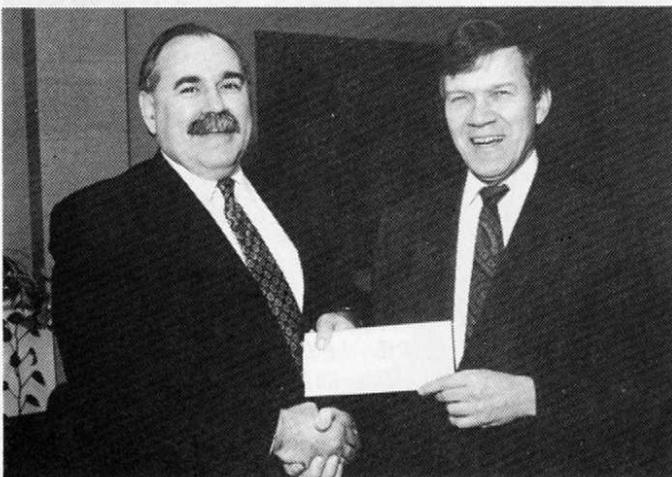
L'exposition est lancée demain, vendredi 29 mars, à 15 heures, dans le salon étudiant, local A-103 du pavillon Jeanne-de-Valois, et se poursuivra jusqu'au jeudi 4 avril.

Lors du lancement, les étudiants et étudiantes feront une brève présentation orale des résultats de leurs travaux et une période de questions suivra.

Bienvenue à tous et à toutes.



Léandre Bourque, ancien secrétaire général, doyen et professeur de la Faculté d'administration de l'Université de Moncton, a fait un don de 10 000 \$ à la campagne financière Impact. Cette somme servira à la création d'un fonds de bourses qui portera son nom et destiné aux étudiants et étudiantes de la Faculté d'administration. M. Bourque devient membre de l'Ordre des Régents et des Régentes et, dans la photo, il présente un premier versement au recteur, Jean-Bernard Robichaud, à droite.



L'avocat Michel Léger, de Shédiac, a fait un don de 10 000 \$ à la campagne financière Impact, qui servira à compléter le financement du pavillon Adrien-J.-Cormier. Me Léger, qui devient membre de l'Ordre des Régents et des Régentes, est un bénévole au sein du Comité des dons importants de la région du sud-est du Nouveau-Brunswick pour la campagne Impact. Dans la photo, il présente un premier versement au recteur, Jean-Bernard Robichaud, à droite.

Un atelier est proposé en pédagogie universitaire

Un atelier en pédagogie universitaire, intitulé *L'analyse réflexive des fondements de ma pédagogie*, sera animé par Richard Desjardins, professeur au Département d'enseignement au secondaire et des ressources humaines, le mardi 2 avril, de 15 heures à 17 heures, dans le local B-218-E de Jeanne-de-Valois.

Le professeur Desjardins mentionne que différents courants idéologiques influencent notre pédagogie à l'université. «En tant que pédagogue, je suis imbibé dans mon être le plus intime de plusieurs influences dont les sources sont très variées et dont, souvent, je n'en soupçonne pas les origines, les causes et les effets, dit-il. Quelles sont ces sources, quels sont ces courants? Est-ce que je suis centré sur le développement de la personne, sur le traitement de l'information, sur la modification du comportement ou sur les interactions sociales? Comment cela de répercute-t-il dans mon enseignement, mes choix pédagogiques et les stratégies d'apprentissage que je propose aux étudiants et dans mes méthodes d'enseignement?»

«Le jeu «DÉMODÉ» (DÉcouverte des MODèles Éducatifs) vise à faire saisir les différents courants idéologiques qui influencent ma pratique d'enseignement, ajoute M. Desjardins. Il veut aider du même coup le membre du corps professoral à prendre conscience de ses propres valeurs pédagogiques. Le jeu consiste à choisir des énoncés reflétant mes valeurs pédagogiques, à m'entendre avec d'autres collègues sur des valeurs qui nous réunissent et, en équipe, à résoudre des problèmes pédagogiques qui confrontent concrètement les valeurs choisies. À la fin, suivant les choix effectués, il y a dévoilement des codes des énoncés qui déterminent mon profil ou modèle pédagogique. Cela fait réfléchir sur les fondements de ma pédagogie.»

Cet atelier est organisé conjointement par le Comité de pédagogie universitaire de la Faculté des sciences de l'éducation et le Centre de ressources en enseignement et apprentissage. On acceptera un maximum de 24 personnes. Renseignements : 858-4520 ou 858-4350.



NOUVEAU CONSEIL À FRANCE-CANADA - Le consul général de France à Moncton et Halifax, Olivier Arribe, a décrit le rôle que joue le Consulat de France dans les missions diplomatiques à l'étranger, alors qu'il s'adressait aux membres de l'Association France-Canada-Moncton (FCM) lors de sa réunion annuelle. La photo nous fait voir, dans l'ordre habituel, première rangée : Brian T. Newbold, vice-président atlantique de la Fédération canadienne de France-Canada; Léone Boudreau-Nelson, directrice de FCM; M. Arribe, Bernard Poirier, président; Alain Biancardini, consul adjoint et membre du conseil d'administration; Michel Massiéra, trésorier; deuxième rangée : Guy Helmy, secrétaire, et Jean Gaudet, vice-président. Richard Green, directeur, était absent au moment où fut prise la photo.

Nuances

De quelques emplois pronominaux de verbes...

Il arrive que l'on rencontre des verbes employés à la forme pronominale alors que ce ne sont pas des verbes pronominaux. C'est le cas des verbes **mériter** et **objecter**. Mais rappelons d'abord ce qu'est un verbe pronominal. Ce type de verbe s'emploie précédé, à l'infinitif, du pronom se. *L'art de conjuguer* de Bescherelle donne comme verbe pronominal type : *se méfier*.

Il semble y avoir quelque logique à vouloir renforcer le verbe **mériter** par un pronom qui a l'air d'accroître le mérite attribué au sujet. Ainsi dit-on couramment : Cet athlète s'est mérité un trophée. Cet emploi pronominal constitue une impropriété au sens de *remporter, obtenir (un prix)*; en effet, l'emploi pronominal du verbe **mériter** n'est guère réservé qu'au sens passif en parlant des choses : *les récompenses comme les punitions se méritent*.

Dans le sens d'«entraîner à juste titre» (une récompense, un prix), il conviendra d'utiliser le verbe **mériter** transitivement : *ce film a mérité le prix du public* ou de faire appel à un autre verbe : *l'écrivain - ou l'oeuvre - a remporté un prix prestigieux*.

(Notons que Le Robert considère comme vieillie ou littéraire la forme *mériter quelque chose à quelqu'un* : *cet essai a mérité une mention à son auteur*. On peut ici, si l'on veut, remplacer le verbe **mériter** par le verbe **valoir**.)

C'est sous l'influence de l'anglais que le verbe **objecter** s'emploie pronominalement. En effet, «to object» traduit les deux verbes français «objecter» et «s'opposer».

On **objecte** en général quelque chose à quelqu'un : *Je sais ce que vous pourriez m'objecter*, dans le sens «d'opposer de bonnes raisons à (une opinion ou une personne)». *Elle objecta que le projet était coûteux*.

On évitera donc la forme [s'objecter] considérée comme un anglicisme et on dira : *nous nous opposons à cela, M. le président, nous protestons*, plutôt que [nous nous objectons].

(Autres sources consultées : le Multi-dictionnaire des difficultés de la langue française de M. E. de Villers, le Dictionnaire nord-américain de la langue française de Bélisle et le Dictionnaire des difficultés de la langue française au Canada de Dagenais.)

Evelyne Foëx
Secteur langue

Concours des jeunes chercheurs et chercheuses

Acfas-Acadie et la Faculté des études supérieures et de la recherche (FESR) présentent le septième concours des jeunes chercheurs et jeunes chercheuses, qui se tiendra lors d'un congrès étudiant à l'Université de Moncton, le 26 avril.

Ce concours s'adresse aux étudiants et étudiantes du deuxième et troisième cycles et aux finissants et finissantes du premier cycle des universités de l'Atlantique qui souhaitent présenter en français les résultats de leur recherche dans les domaines des sciences sociales, études humaines et humanités ou dans les sciences fondamentales et appliquées.

Deux sessions parallèles de communications sont prévues. Chaque com-

munication, d'une durée de 15 minutes, sera suivie de cinq minutes de discussion et pourra être illustrée avec des diapositives 35 mm ou des acétates. Le jury tiendra compte du fond et de la forme des présentations. Le comité d'organisation décernera des prix de 300 \$, 200 \$ et 150 \$ dans chacune des quatre catégories, des livres et des abonnements à la revue *Interface* de l'Acfas, ainsi que des certificats de participation.

Il n'y a pas de frais d'inscription, mais les personnes participantes sont priées de s'inscrire au concours en remplissant une fiche disponible dans toutes les facultés et écoles, de même qu'après de

la FESR, pièce 225, pavillon Léopold-Taillon, au numéro 858-4310.

Il faut retourner le formulaire à la FESR ainsi qu'un résumé de la présentation au plus tard le jeudi 4 avril.

Autres sanctions au hockey

Suite à la plainte formulée par l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard relativement à l'incident du 24 février au cours duquel un arbitre a été rudoyé par des joueurs du Bleu et Or, l'Association sportive inter-universitaire de l'Atlantique (Asia) impose d'autres sanctions.

Sylvain Ducharme reçoit une suspension de cinq ans du hockey amateur, Philippe Lavoie écope une suspension d'un an, et Jean Imbeau de trois parties au début de la prochaine saison. Les trois joueurs reçoivent ces sanctions pour avoir manqué au code d'éthique.

Le préfet de discipline au sein de l'Asia, Don Wells, a blanchi les autres joueurs visés par la plainte. Par conséquent, aucun autre joueur ne recevra des sanctions en rapport avec la plainte de UPEI. L'Asia se penche maintenant sur le cas des membres du personnel de l'équipe mentionnés dans la plainte.

Rappelons que les autres joueurs suspendus sont Pierre Gagnon (deux ans), Frantz Bergevain-Jean (cinq ans) et Mathieu Bibeau (cinq ans). L'entraîneur Pierre Belliveau a reçu une suspension de cinq parties pour ses commentaires envers l'arbitre.

Avis de décès

Anita Poirier, épouse de Jean-Paul Poirier, conseiller en planification de l'aménagement maintenant à la retraite depuis quelques mois, est décédée le 20 mars à la suite d'une courte maladie.

Gaétan Girouard, de Ste-Marie de Kent, étudiant en administration, est décédé accidentellement le 23 mars.

La communauté universitaire offre ses sincères condoléances aux familles éprouvées.

Les femmes du CUM se rencontrent

La réunion générale des femmes du campus de Moncton aura lieu le 3 avril, à compter de 13 heures, dans la salle multifonctionnelle du Centre étudiant.

Deux conférences sont au programme. À 13 h 40, Céline Martin, coordonnatrice de *Relais Femmes*, parlera du *Mouvement des femmes du Québec et ses stratégies d'avenir*, et, à 14 h 55, Caroline Côté traitera de *La violence*

dans les relations amoureuses.

La présidente, Alice Guérette-Breau, présentera un rapport des activités du Comité consultatif des femmes.

Cette rencontre est une occasion idéale pour échanger avec d'autres femmes qui vivent des situations semblables aux vôtres dans le milieu de travail ou d'études.

Bienvenue à toutes et à tous.

Semaine sainte à Notre-Dame d'Acadie

Horaire des célébrations

Samedi 30 mars, à 18 h 30, célébration des Rameaux et de la Passion.

Dimanche 31 mars, à 11 heures et 16 h 30, dimanche des Rameaux et de la Passion et, à 19 heures, célébration communautaire du Pardon.

Lundi 1er avril, à 12 h 05, Eucharistie.

Mardi 2 avril, à 12 h 05, Eucharistie, et, à 19 heures, célébration communautaire du Pardon.

Mercredi 3 avril, à 12 h 05, Eucharistie.

Les trois jours saints

Jeudi saint, à 10 heures, bénédiction des huiles à la cathédrale de l'Assomption, rue St-Georges; à Notre-Dame d'Acadie, à 19 heures, célébration de la Cène; de 20 heures à minuit, église ouverte pour l'adoration et prières silencieuses.

Vendredi saint, à 15 heures, la Passion de N.-S. Jésus-Christ, et, à 19 heures, le Chemin de la croix.

Samedi saint, à 19 heures, Vigile pascale, suivie d'une réception dans la salle de l'église.

Pâques, jour de la résurrection, Eucharistie à 11 heures et 16 h 30.

Semaine intense! Ample occasions de nourrir notre vie spirituelle et renouveler notre attachement à Jésus-Christ. Temps d'intériorisation, de méditation et d'adoration. Bienvenue à chacun et chacune.

L'U de M honore ses athlètes lors du 31^e Gala

L'Université a rendu un hommage à ses étudiants et étudiantes qui se sont distingués au cours de la saison sportive 1995-1996, lors du 31^e Gala des athlètes.

Julie Dupuis, au cross-country et en athlétisme, et Rhéal Hébert, au soccer masculin, ont été couronnés athlètes de l'année. Le titre de recrue féminine de l'année a été décerné à Nicole Melanson, au volley-ball féminin, alors que les coureurs Michel Boudreau, au cross-country, et Mathieu Bourque, en athlétisme, ont tous deux été honorés du titre de recrue masculine de l'année. Puis, les entraîneurs ont choisi de rendre hommage à Monette Boudreau-Carroll, nouvelle venue à la tête des Anges Bleus au volley-ball, en lui décernant le prix de l'entraîneure de l'année.

Parmi les autres prix, notons le Mérite d'excellence sportive, remis au volleyeur olympique Marc Albert, et le prix Méridia présenté à Hugues Chiasson, rédacteur sportif et animateur sur Câble 9. Le prix de Reconnaissance revient cette année à Vance Toner, ancien professeur et directeur de l'École d'éducation physique et de loisir.

Mérite d'excellence sportive

Marc Albert, de Caraquet, a reçu le Mérite d'excellence sportive en reconnaissance de sa contribution au volley-ball masculin et à l'avancement de ce sport en Acadie. Il a évolué au sein du Bleu et Or de 1979 à 1981, avant de rejoindre l'équipe nationale. En 1992, il a représenté le Canada aux Jeux olympiques de Barcelone.

Ce prestigieux prix n'a été remis que quatre fois par l'U de M, soit aux gymnastes Lise Gautreau (1989) et Debbie Bryant (1993), au coureur Joël Bourgeois (1994) et, l'an dernier, à un groupe de gymnastes dirigées par Mariana Roman qui ont participé à des compétitions internationales dans les années 1980.

Athlète féminine de l'année

À sa deuxième année d'admissibilité, la coureuse Julie Dupuis, de Notre-Dame de Kent, a remporté les grands honneurs de la soirée. Elle s'est facilement démarquée dès ses premières courses au cross-country cette saison. Elle a remporté le championnat de l'Asia et, du même coup, le titre d'athlète féminine de l'année au cross-country. Quelques mois plus tard, en athlétisme, c'est le même scénario. Julie Dupuis, championne de l'Atlantique au 600 et 1 000 m, est nommée athlète

par excellence de l'année en athlétisme. Au pays, elle s'est classée 11^e au cross-country et 10^e en athlétisme.

Athlète masculin de l'année

Rhéal Hébert, de Scoudouc, a été honoré du titre d'athlète de l'année. En plus de ses qualités de leader et de motivateur, le capitaine des Aigles Bleus au soccer masculin s'est illustré tant par sa force à la défensive qu'à l'offensive. À sa troisième année d'admissibilité, son talent a été remarqué dans le passé par l'équipe de soccer masculin de la province qui avait retenu ses services en vue des Jeux du Canada.

Recrue féminine de l'année

Nicole Melanson, au volley-ball féminin, a été nommée recrue féminine de l'année. Originaire de Dieppe, la passeuse avait également reçu cet honneur au niveau de l'Asia en plus d'avoir récolté au cours de la saison les titres de joueuse du match et d'athlète de la semaine à l'U de M.

Recrue masculine de l'année

Les coureurs Michel Boudreau, de Memramcook, et Mathieu Bourque, de Moncton, se partagent le titre de recrue masculine de l'année. Ils se sont tous deux illustrés dès leur première saison, l'un au cross-country et l'autre en athlétisme. Michel Boudreau, qui a remporté la victoire lors de la troisième rencontre de la saison à UNB, s'est taillé une place au sein de l'équipe étoile de l'Asia au cross-country. Mathieu Bourque, en athlétisme, a lui aussi réussi à obtenir une place au sein de l'équipe étoile de l'Asia dès sa première saison. Il a représenté l'U de M aux championnats nationaux, après avoir remporté le 600 m en Atlantique.

Entraîneure de l'année

À sa première année à la barre des Anges Bleus au volley-ball féminin, Monette Boudreau-Carroll a été nommée entraîneure de l'année par ses pairs. Après un début de saison très fructueux, l'équipe de volley-ball féminin en a surpris plusieurs par son enthousiasme et son ardeur au jeu. Bien que l'équipe était formée principalement de recrues, Monette Boudreau-Carroll l'a menée jusqu'en finale du championnat de l'Asia contre les puissantes Tigers de l'Université Dalhousie. Les Anges Bleus avaient une fiche de 12 victoires et de quatre défaites au terme de la saison, ce qui les plaçait en troisième position au

classement de l'Asia.

Prix Méridia

Le prix Méridia, remis annuellement à une personne oeuvrant dans le domaine de l'information sportive, a été décerné à Hugues Chiasson, concepteur de l'émission Sport-Hebdo, diffusée sur Câble 9, en reconnaissance de son travail journalistique remarquable au cours des saisons sportives. L'Université a aussi voulu souligner son intérêt soutenu à l'égard des sports universitaires depuis plus d'une douzaine d'années, c'est-à-dire depuis son passage à l'Université comme étudiant en information-communication dans les années 1980.

Prix de Reconnaissance

Le Gala a également permis de rendre un hommage à Vance Toner, ancien professeur et directeur de l'École d'éducation physique et de loisir, pour sa contribution au développement des sports à l'Université, au niveau de l'Asia et de l'Usic. Il est fondateur de l'Institut de leadership et a toujours accordé une grande importance à l'étiquette sportive et à la promotion des valeurs de franc jeu dans le sport. Originaire d'Edmundston, M. Toner a été admis au Temple de la renommée sportive du N.-B. en 1991, notamment pour sa contribution au développement du hockey amateur.

Athlètes les plus utiles

Une plaque a été remise aux athlètes choisis comme étant les plus utiles au sein de leur formation. Il s'agit de Julie Dupuis, athlétisme et cross-country, Michel Boudreau, cross-country, Mathieu Bourque, athlétisme, Rhéal Hébert, soccer, Caroline LeGresley, soccer, et Ginette Gagnon, volley-ball.

Bourses offertes

Le 64^e congrès annuel de l'Acfas aura lieu du 13 au 17 mai, à Montréal.

En s'inscrivant avant le 31 mars, la personne participante épargne 26 \$. Vous pouvez vous inscrire par Internet: <http://www.acfas.ca/congres/>

Acfas-Acadie offre six bourses de 200 \$ chacune pour défrayer une partie des coûts de déplacement.

Pour être admissible, la personne doit être étudiant ou étudiante et donner une communication lors du congrès. Renseignements: 858-4141.

Calendrier des événements

ART DRAMATIQUE

Les étudiants et étudiantes de première année du Département d'art dramatique présentent *Bonne fête maman*, d'Élizabeth Bourget, le jeudi 28 mars, à 19 heures, dans la salle de spectacle du pavillon Jeanne-de-Valois. Cet exercice est répété sous la direction du professeur Clarence Poirier. Bienvenue à tous et à toutes. Renseignements : 858-4444.

CINÉMA

Du 29 au 31 mars, Ciné-Campus présente *Erreur sur la personne*, film canadien réalisé par Gilles Noël. Renard est un policier qui vient d'essayer deux coups durs. De retour au boulot, il se lance sur les traces d'une jeune femme soupçonnée de voler des cartes de crédit à des hommes qu'elle attire grâce à une aguichante petite annonce classée. Renseignements : 858-3712.

CONCERTS

La chorale Beauséjour, sous la direction de Monique Richard, donnera un grand concert de musique sacrée pour le temps de Pâques, le dimanche 31 mars, à 15 heures, en l'église Central United, située au 150, rue Queen, à Moncton. La chorale fera également le lancement de son tout premier disque compact enregistré l'automne dernier. L'entrée est de 12 \$ et 10 \$ et les billets sont en vente aux Librairie acadienne et auprès des choristes. Renseignements et réservation : 858-4528.

Le Choeur et l'Ensemble de percussion du Département de musique, avec la participation de l'ensemble *Et + Ké 2*, présentent un concert, intitulé *Autour de la Méditerranée*, le mardi 2 avril, à 20 heures, à l'école Bernice McNaughton, située au 999, boulevard St-Georges, à Moncton. Ce concert est sous la direction du professeur Friedemann Sallis. L'entrée est de 15 \$ et 6 \$ pour les étudiants et étudiantes et les billets sont disponibles dans le Réseau de billetterie

du Moncton métropolitain. Pour d'autres renseignements, composez le 858-4528.

CURLING

Les personnes intéressées à tenter l'expérience du curling ou qui veulent renouer avec ce sport sont invitées au Club de curling Beauséjour, le samedi 30 mars, à compter de 19 heures. Il en coûte 5 \$ par personne et on peut s'inscrire individuellement ou en équipe. Renseignements : 857-4285.

EXERCICE PÉDAGOGIQUE

Les étudiants et étudiantes de troisième et quatrième années du Département d'art dramatique présentent *Barouf à Chioggia*, de l'auteur Carlo Goldoni, les 10, 11, 12 et 13 avril, à 20 heures, et le dimanche 14 avril, à 14 heures et à 20 heures, au studio-théâtre La Grange. Lors de cet exercice pédagogique public, les comédiens et comédiennes feront revivre sous vos yeux, avec la passion et la fougue typique aux Italiens, quelques-uns des moments de vie de ces femmes de pêcheurs. Renseignements : 858-4444.

EXPOSITION D'ART PROVINCIALE

La Société d'art de Moncton tiendra sa 11e Exposition d'art provinciale, du 27 avril au 5 mai, à la Galerie d'art du pavillon Clément-Cormier. Renseignements : 854-3492.

EXPOSITION EN ARTS VISUELS

L'exposition des finissants et finissantes du Département d'arts visuels a lieu jusqu'au 24 avril, à la Galerie d'art. Le vernissage a eu lieu hier soir. Les artistes participants cette année sont Patrice Chiasson, Andréa Goguen, Nisk Imbeault, Évelyne Labrecque, Beverly Shean et Danny Turgeon. Les heures d'ouverture de la Galerie d'art sont du mardi au vendredi, de 13 heures à 16 h 30, et le samedi et dimanche, de 13 heures à 16 heures. Bienvenue aux personnes intéressées.

PROJET-IMPÔT

Une quarantaine d'étudiants et étudiantes de troisième et quatrième années du programme d'administration des affaires remplissent sans frais les déclarations de revenus des contribuables qui ont un revenu annuel inférieur à 40 000 \$. Le service est offert du 29 au 31 mars, vendredi, de 18 heures à 20 h 30, et samedi et dimanche, de 11 heures à 17 heures, à la Faculté d'administration. Cette année, le Projet-impôt offre également *Impôtel*, un tout nouveau service de Revenu Canada qui permet aux personnes admissibles de produire leur déclaration de revenus par téléphone. Le service par ordinateur est également disponible. Pour de plus amples renseignements, prière de composer le 858-4383 ou le 859-0807.

SPORT

Il y a tournoi scolaire de volley-ball féminin, les vendredi et samedi 29 et 30 mars, au Ceps Louis-J.-Robichaud.

HEBDO CAMPUS

Publié par le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi à 16 h 30** pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.

Téléphone : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

Paul-Émile Benoit, directeur
Nicole Cormier, secrétaire administrative
Ghislaine Arsenault, agente des communications
William Thériault, agent des communications et responsable du bulletin

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172.

Imprimé sur du papier recyclé.